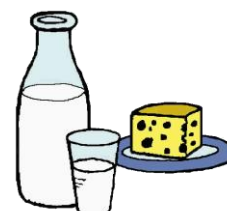


ZINTEGROWANY SYSTEM ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ

(podstawa prawna: ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001r.)

**RYNEK MLEKA**

Nr 6/2014  
13 lutego 2014r.



**NOTOWANIA Z OKRESU: 03-09.02.2014r.**

*Badanie cen sprzedaży prowadzone jest na reprezentatywnej próbie. Średnie ceny liczone są jako średnie ważone*

**I. CENY SPRZEDAŻY (NETTO) PRODUKTÓW MLECZARSKICH w zł/100kg.**

**1. Polska +UE.**

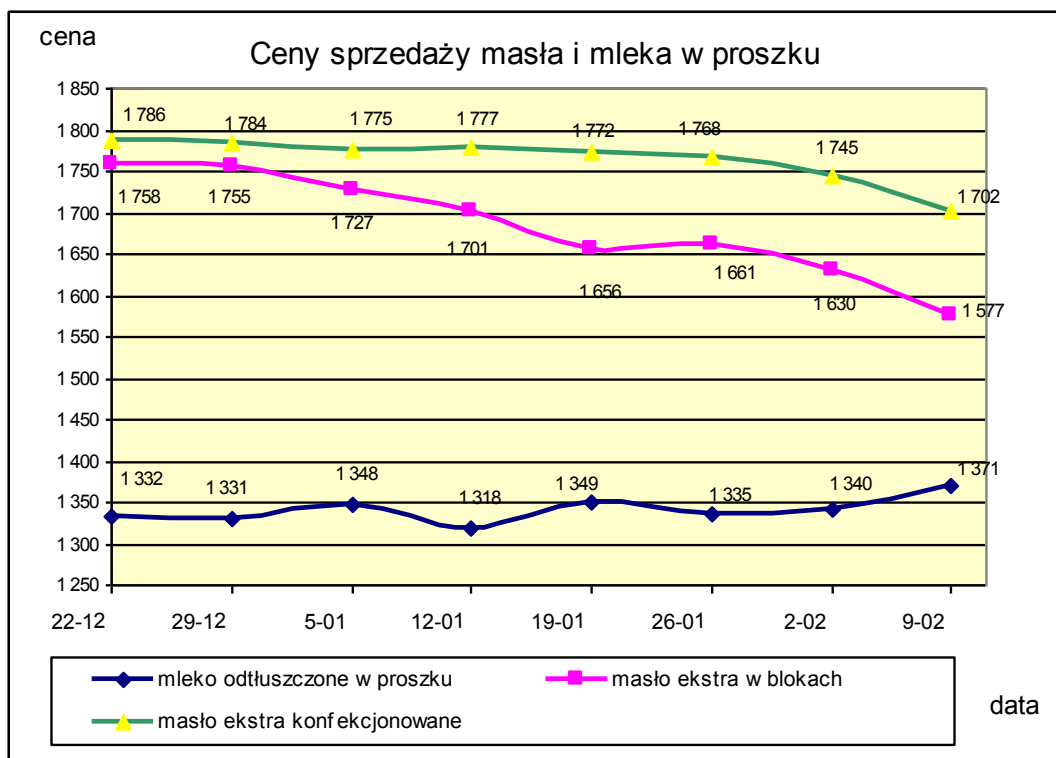
Daty podane w tabelach oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek-niedziela).

1.1. Produkty mleczarskie płynne.

TOWAR	Zawartość tłuszczu	POLSKA		
		Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana
		2014-02-09	2014-02-02	ceny [%]
Mleko spożywcze pasteryzowane	do 0,5%	--	--	--
	1,5-1,8%	195,70	196,83	-0,6
	2%	190,63	190,45	0,1
	3,2%	209,97	211,33	-0,6
	od 3,5%	nld	nld	-
	<b>Ogółem</b>	<b>198,28</b>	<b>198,94</b>	<b>-0,3</b>
Mleko spożywcze UHT	do 0,5%	194,83	197,49	-1,3
	1,5-1,8%	198,86	199,14	-0,1
	2%	218,56	221,29	-1,2
	3,2%	224,53	223,83	0,3
	od 3,5%	223,01	223,99	-0,4
	<b>Ogółem</b>	<b>217,59</b>	<b>218,37</b>	<b>-0,4</b>
Jogurt naturalny	do 0,5%	352,22	346,42	1,7
	1,5-1,8%	358,25	351,71	1,9
	2%	327,07	328,32	-0,4
	3,2%	443,53	446,68	-0,7
	od 3,5%	414,10	418,75	-1,1
	<b>Ogółem</b>	<b>418,31</b>	<b>417,71</b>	<b>0,1</b>
Kefir	do 0,5%	305,01	289,28	5,4
	1,5-1,8%	268,58	275,70	-2,6
	2%	288,61	285,96	0,9
	3,2%	--	--	--
	od 3,5%	--	--	--
	<b>Ogółem</b>	<b>279,39</b>	<b>281,50</b>	<b>-0,8</b>
Śmietana i śmietanka	10-29%	558,61	562,43	-0,7
	pow. 29%	792,48	799,52	-0,9
	<b>Ogółem</b>	<b>603,59</b>	<b>608,28</b>	<b>-0,8</b>

## 1.2. Produkty mleczarskie stałe

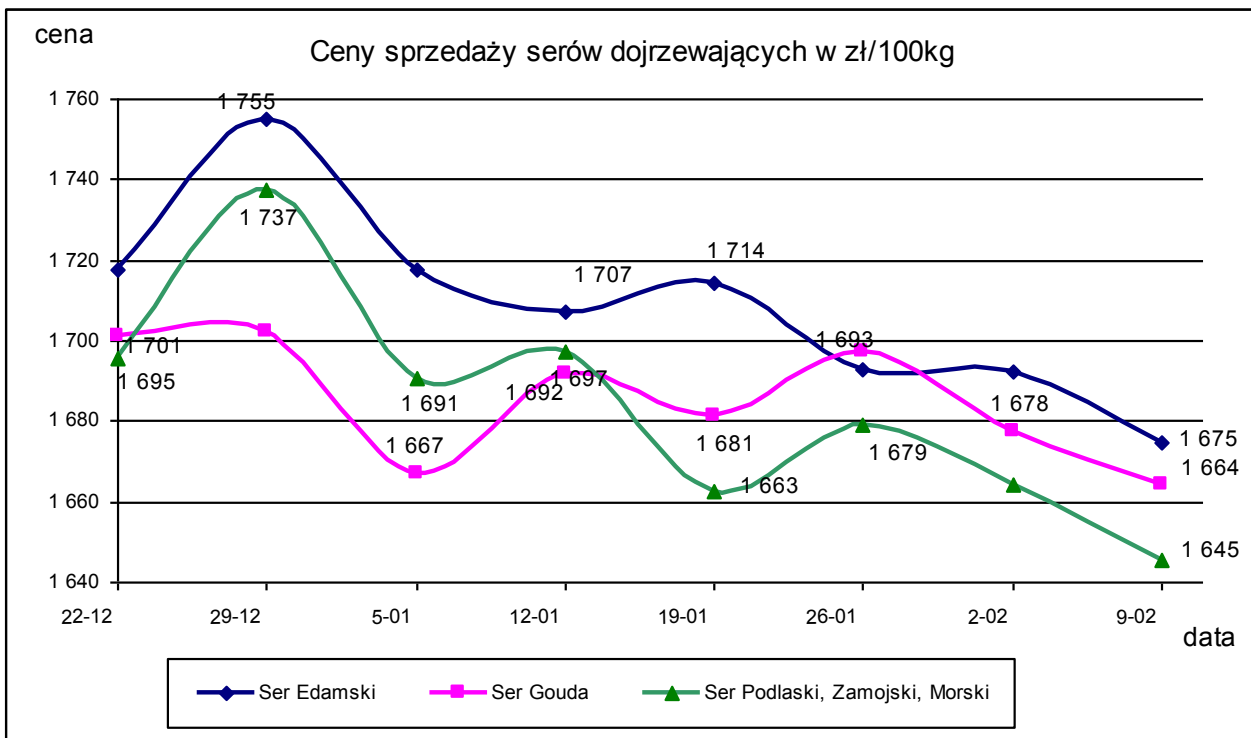
TOWAR	Rodzaj towaru	POLSKA		
		Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana
		2014-02-09	2014-02-02	ceny [%]
Masło 82% tł., 16% wody	w blokach	1 576,75	1 629,85	-3,3
	konfekc.	1 701,84	1 744,90	-2,5
Masło 80% tł., 16% wody, 2% soli	w blokach	--	--	--
<b>Masło</b>	<b>Ogółem</b>	<b>1 655,17</b>	<b>1 715,62</b>	<b>-3,5</b>
Mleko w proszku	pełne	1 569,25	1 559,56	0,6
	odtłuszczone	1 370,68	1 340,43	2,3
	<b>Ogółem</b>	<b>1 414,78</b>	<b>1 369,10</b>	<b>3,3</b>
Mleko zagęszczone	słodzone	nld	nld	-
	niesłodzone	521,50	522,08	-0,1
	<b>Ogółem</b>	<b>578,48</b>	<b>572,37</b>	<b>1,1</b>
Bezwodny tłuszcz mleczny		nld	nld	-
Serwatka w proszku		393,21	389,59	0,9
Laktoza		--	--	--
Kazeina i kazeiniany		--	--	--



*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

### 1.3. Sery i twarogi.

TOWAR	Rodzaj	POLSKA		
		Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana
		2014-02-09	2014-02-02	ceny [%]
SERY DOJRZEWAJĄCE	EDAMSKI	1 674,61	1 692,11	-1,0
	GOUDA	1 664,47	1 677,58	-0,8
	CHEDDAR	1 534,48	1 580,06	-2,9
	EMENTALER	1 808,95	1 838,78	-1,6
	PODLASKI, ZAMOJSKI, MORSKI	1 645,42	1 664,28	-1,1
	PARMEZAN	nld	nld	-
	RADAMER	nld	nld	-
Ser typu MOZZARELLA		1 728,81	1 672,25	3,4
Ser typu FETA		1 032,30	1 035,06	-0,3
SERY PLEŚNIOWE		2 035,40	2 003,72	1,6
SERY i TWAROGI ŚWIEŻE	twaróg min. 40% tł.	988,62	975,48	1,3
	serek granulowany min. 40% tł.	758,04	750,81	1,0



## 2. Ceny sprzedaży (netto) produktów mleczarskich za 100kg w makroregionach \*\* .

### 2.1. Produkty mleczarskie stałe.

TOWAR	Rodzaj towaru	MAKROREGION											
		PÓLNOCY			CENTRALNY			POŁUDNIOWO-WSCHODNI			ZACHODNI		
		Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02	
Masło 82% tł., 16% wody	w blokach	1 583,01	1 651,34	-4,1	1 592,60	1 609,89	-1,1	1 646,12	1 583,94	3,9	1 459,76	1 571,78	-7,1
	konfekcjonowane	1 712,77	1 734,81	-1,3	1 742,70	1 760,05	-1,0	1 738,16	1 755,45	-1,0	1 619,91	1 758,09	-7,9
Masło 80% tł., 16%wody, 2% soli	w blokach	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>Masło</b>	<b>Ogółem</b>	<b>1 657,25</b>	<b>1 710,01</b>	<b>-3,1</b>	<b>1 723,68</b>	<b>1 757,22</b>	<b>-1,9</b>	<b>1 695,13</b>	<b>1 705,06</b>	<b>-0,6</b>	<b>1 572,36</b>	<b>1 713,03</b>	<b>-8,2</b>
Mleko w proszku	pełne	1 562,81	1 555,10	0,5	1 624,71	1 622,42	0,1	1 544,40	1 526,64	1,2	1 563,74	1 617,92	-3,3
	odtłuszczone	1 368,57	1 340,31	2,1	1 360,13	1 383,81	-1,7	1 400,44	1 379,62	1,5	1 358,97	1 271,91	6,8
	<b>Ogółem</b>	<b>1 406,02</b>	<b>1 370,05</b>	<b>2,6</b>	<b>1 475,91</b>	<b>1 459,87</b>	<b>1,1</b>	<b>1 443,56</b>	<b>1 395,38</b>	<b>3,5</b>	<b>1 391,04</b>	<b>1 306,53</b>	<b>6,5</b>
Mleko zagęszczone	słodzone	--	--	--	--	--	--	--	--	--	nld	nld	-
	niesłodzone	nld	nld	-	--	nld	--	--	--	--	nld	nld	-
	<b>Ogółem</b>	<b>nld</b>	<b>nld</b>	<b>-</b>	<b>--</b>	<b>nld</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>nld</b>	<b>nld</b>	<b>-</b>
Bezwodny tłuszcz mleczny	nld	nld	-	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Serwatka w proszku	396,84	384,02	3,3	365,23	346,08	5,5	420,76	412,45	2,0	nld	--	--	
Laktoza	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Kazeina i kazeiniany	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

\*\* -makroregiony sprzedaży produktów mleczarskich

Północny :Woj.: pomorskie, warmińsko – mazurskie, podlaskie, kujawsko – pomorskie.

Centralny : Woj.: mazowieckie, łódzkie.

Południowo-Wschodni: Woj.: lubelskie, świętokrzyskie, podkarpackie, małopolskie, śląskie.

Zachodni: Woj.: opolskie, dolnośląskie, wielkopolskie, lubuskie, zachodnio-pomorskie

**Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła**

2.2. Produkty mleczarskie płynne.

TOWAR	Zawartość tłuszczu	MAKROREGION											
		PÓLNOCNY			CENTRALNY			POLUDNIOWO-WSCHODNI			ZACHODNI		
		Cena [zł/100kg]		Zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Zmiana ceny [%]
		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02	
Mleko spożywcze pasteryzowane	do 0,5%	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	1,5-1,8%	--	--	--	nld	nld	-	nld	nld	-	--	nld	--
	2%	198,82	197,88	0,5	196,30	196,70	-0,2	190,07	188,93	0,6	167,16	167,13	0,0
	3,2%	211,84	214,34	-1,2	207,54	208,14	-0,3	197,00	196,99	0,0	206,80	205,90	0,4
	od 3,5%	--	--	--	--	--	--	189,07	189,14	0,0	--	--	--
	<b>Ogółem</b>	<b>205,50</b>	<b>205,85</b>	<b>-0,2</b>	<b>200,81</b>	<b>202,06</b>	<b>-0,6</b>	<b>190,88</b>	<b>190,03</b>	<b>0,4</b>	<b>169,65</b>	<b>171,17</b>	<b>-0,9</b>
Mleko spożywcze UHT	do 0,5%	196,79	199,78	-1,5	187,70	188,64	-0,5	--	--	--	--	--	--
	1,5-1,8%	197,20	196,63	0,3	201,68	203,01	-0,7	--	--	--	nld	nld	-
	2%	223,41	229,21	-2,5	208,99	209,95	-0,5	nld	nld	-	nld	nld	-
	3,2%	226,44	225,23	0,5	211,76	215,49	-1,7	--	--	--	nld	nld	-
	od 3,5%	--	--	--	224,14	225,05	-0,4	nld	nld	-	--	--	--
	<b>Ogółem</b>	<b>219,87</b>	<b>220,90</b>	<b>-0,5</b>	<b>207,61</b>	<b>210,44</b>	<b>-1,3</b>	<b>nld</b>	<b>nld</b>	<b>-</b>	<b>nld</b>	<b>nld</b>	<b>-</b>
Jogurt naturalny	do 0,5%	--	--	--	323,08	307,81	5,0	nld	nld	-	--	--	--
	1,5-1,8%	309,00	307,76	0,4	nld	nld	-	341,25	336,97	1,3	nld	nld	-
	2%	453,02	457,10	-0,9	--	--	--	313,30	313,18	0,0	nld	nld	-
	3,2%	--	--	--	nld	nld	-	--	--	--	nld	nld	-
	od 3,5%	414,85	419,54	-1,1	--	--	--	nld	nld	-	--	--	--
	<b>Ogółem</b>	<b>363,49</b>	<b>376,00</b>	<b>-3,3</b>	<b>479,35</b>	<b>455,97</b>	<b>5,1</b>	<b>316,01</b>	<b>315,59</b>	<b>0,1</b>	<b>443,70</b>	<b>446,52</b>	<b>-0,6</b>
Kefir	do 0,5%	305,01	289,28	5,4	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	1,5-1,8%	216,74	226,08	-4,1	260,7	265,7	-1,9	318,17	323,36	-1,6	281,51	291,48	-3,4
	2%	378,38	371,61	1,8	303,0	304,2	-0,4	279,33	277,13	0,8	346,24	345,33	0,3
	3,2%	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	od 3,5%	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	<b>Ogółem</b>	<b>282,22</b>	<b>274,13</b>	<b>3,0</b>	<b>267,1</b>	<b>272,5</b>	<b>-2,0</b>	<b>283,03</b>	<b>282,10</b>	<b>0,3</b>	<b>288,62</b>	<b>298,13</b>	<b>-3,2</b>
Śmietana i śmietanka	10-29%	535,24	538,93	-0,7	577,32	603,70	-4,4	594,61	586,97	1,3	578,35	582,56	-0,7
	pow. 29%	757,56	752,92	0,6	663,55	667,77	-0,6	603,96	601,29	0,4	932,40	943,98	-1,2
	<b>Ogółem</b>	<b>570,90</b>	<b>570,57</b>	<b>0,1</b>	<b>601,46</b>	<b>622,92</b>	<b>-3,4</b>	<b>596,25</b>	<b>589,47</b>	<b>1,2</b>	<b>659,86</b>	<b>671,36</b>	<b>-1,7</b>

*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

2.3. Sery i twarogi.

TOWAR	Rodzaj	MAKROREGION											
		PÓŁNOCNY			CENTRALNY			POŁUDNIOWO-WSCHODNI			ZACHODNI		
		Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02	
SERY DOJRZEWAJĄCE	EDAMSKI	1 678,79	1 710,01	-1,8	1 622,62	1 597,76	1,6	nld	nld	-	nld	nld	-
	GOUDA	1 672,20	1 681,53	-0,6	1 571,83	1 631,93	-3,7	1 664,81	1 677,06	-0,7	1 611,46	1 626,33	-0,9
	CHEDDAR	nld	nld	-	nld	nld	-	--	--	--	--	--	--
	EMENTALER	1 989,46	1 852,00	7,4	nld	nld	-	nld	nld	-	--	--	--
	PODLASKI, ZAMOJSKI, MORSKI	1 645,24	1 666,09	-1,3	nld	nld	-	nld	nld	-	nld	nld	-
	PARMEZAN	nld	nld	-	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	RADAMER	--	--	--	--	--	--	nld	nld	-	--	--	--
Ser typu MOZZARELLA	1 656,92	1 588,79	4,3	1 632,04	1 634,72	-0,2	1 539,60	1 518,03	1,4	nld	nld	-	
Ser typu FETA	nld	nld	-	nld	nld	-	nld	nld	-	--	--	--	
SERY PLEŚNIOWE	nld	nld	-	--	--	--	--	--	--	2 230,33	2 103,95	6,0	
SERY i TWAROGI ŚWIEŻE	twaróg min. 40% tł.	929,39	905,06	2,7	1 058,69	1 056,11	0,2	965,82	958,68	0,7	873,55	852,04	2,5
	serek granulowany min. 40% tł.	--	--	--	--	--	--	nld	nld	-	nld	nld	-

\*-makroregiony sprzedaży produktów mleczarskich

Północny :Woj.: pomorskie, warmińsko – mazurskie, podlaskie, kujawsko – pomorskie.

Centralny : Woj.: mazowieckie, łódzkie.

Południowo-Wschodni: Woj.: lubelskie, świętokrzyskie, podkarpackie, małopolskie, śląskie.

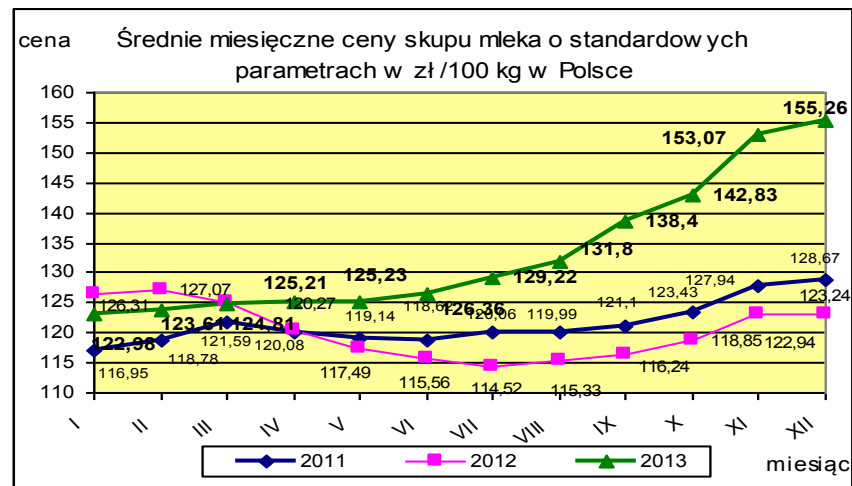
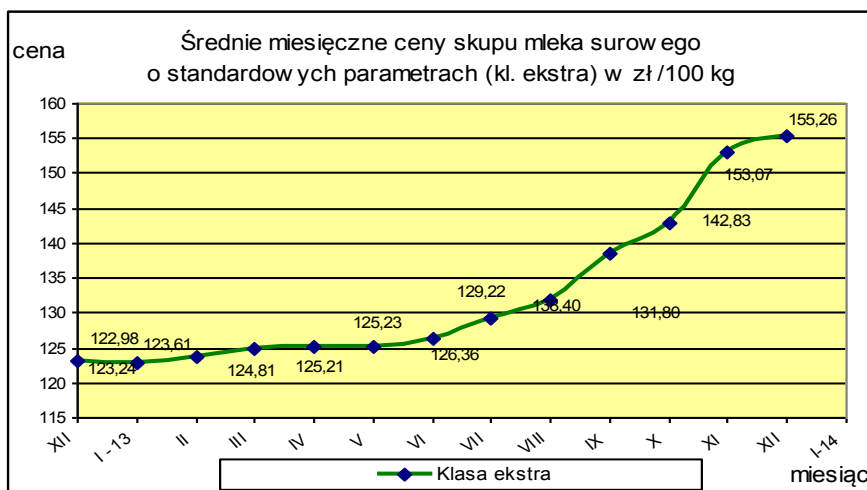
Zachodni: Woj.: opolskie, dolnośląskie, wielkopolskie, lubuskie, zachodnio-pomorskie

*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

## II CENY SKUPU ( NETTO) MLEKA SUROWEGO w zł/100kg.

TOWAR	POLSKA		
	Cena [zł/100kg]		Miesięczna. zmiana
	grudzień	listopad	ceny [%]
Mleko surowe do skupu o standardowych parametrach	155,26	153,07	1,4

TOWAR	MAKROREGION											
	PÓLNOCNY			CENTRALNY			POŁUDNIOWO-WSCHODNI			ZACHODNI		
	Cena [zł/100kg]		Miesięczna zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Miesięczna zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Miesięczna zmiana ceny [%]	Cena [zł/100kg]		Miesięczna zmiana ceny [%]
	grudzień	listopad		grudzień	listopad		grudzień	listopad		grudzień	listopad	
Mleko surowe do skupu o standardowych parametrach	155,52	153,63	1,2	153,04	153,87	-0,5	160,50	154,70	3,7	152,95	147,79	3,5



*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

### III. ZMIANA CEN WYBRANYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH.

#### 1. Zmiana cen wybranych produktów mleczarskich w porównaniu do poprzedniego tygodnia, w oparciu o kurs €

Towar	POLSKA					
	Cena zł/100kg		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena EUR/100kg		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2014-02-09	2014-02-02		2014-02-09	2014-02-02	
Masło Ekstra w blokach	1576,75	1629,85	-3,3	375,44	386,56	-2,9
Masło Ekstra konfekcjonowane	1701,84	1744,90	-2,5	405,23	413,84	-2,1
Mleko odtłuszczone w proszku	1370,68	1340,43	2,3	326,37	317,91	2,7
Mleko pełne w proszku	1569,25	1559,56	0,6	373,66	369,88	1,0
Ser Edamski	1674,61	1692,11	-1,0	398,74	401,32	-0,6
Ser Gouda	1664,47	1677,58	-0,8	396,33	397,88	-0,4
Średni kurs EUR				1EUR=4,19972	1EUR=4,21634	Tygodniowa zmiana kursu
				4,1997	4,2163	-0,39

#### 2. Zmiana cen wybranych produktów mleczarskich w zł/100kg w skali tygodnia, miesiąca, początku roku, roku i dwóch lat.

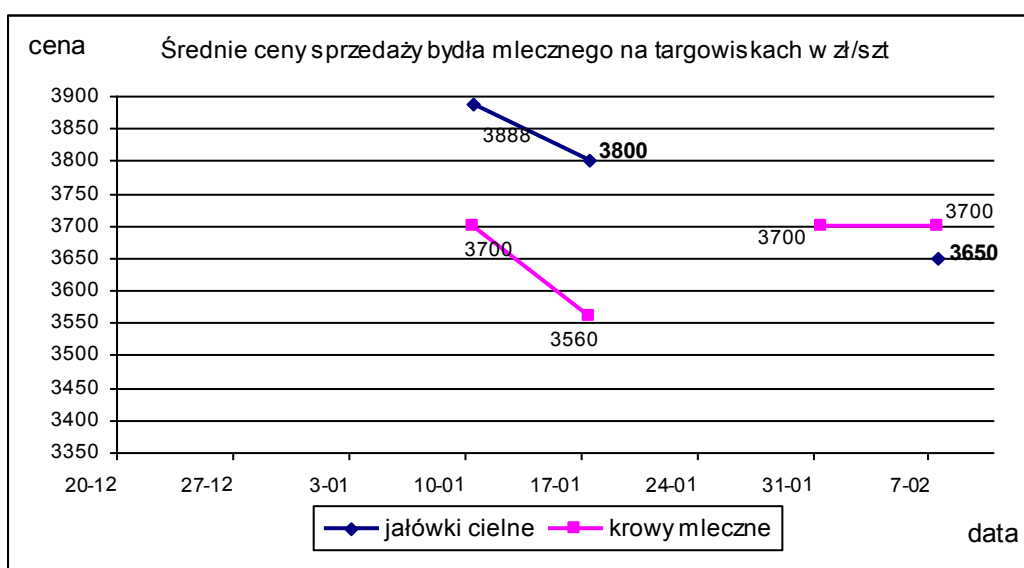
Towar	Cena						Dynamika w skali					
	aktualna	tydzień temu	miesiąc temu	początek roku	rok temu	2 lata temu	tygodnia	miesiąca	początek roku	roku	2 lat	
Mleko surowe skup grudzień 13	155,26	-	153,07	122,98	123,24	128,67	-	101,4	126,2	126,0	120,7	
Mleko w proszku odtłuszczone	1370,68	1340,43	1317,51	1347,74	1086,08	961,27	102,3	104,0	101,7	126,2	142,6	
Mleko w proszku pełne	1569,25	1559,56	1572,63	1562,51	1219,76	1249,77	100,6	99,8	100,4	128,7	125,6	
Masło w blokach	1576,75	1629,85	1700,74	1726,96	1294,48	1330,46	96,7	92,7	91,3	121,8	118,5	
Masło konfekcjonowane	1701,84	1744,9	1777,24	1774,67	1478,36	1581,63	97,5	95,8	95,9	115,1	107,6	
Ser Edamski	1674,61	1692,11	1706,95	1717,77	1425,00	1381,03	99,0	98,1	97,5	117,5	121,3	
Ser Gouda	1664,47	1677,58	1691,63	1667,11	1409,10	1415,96	99,2	98,4	99,8	118,1	117,6	



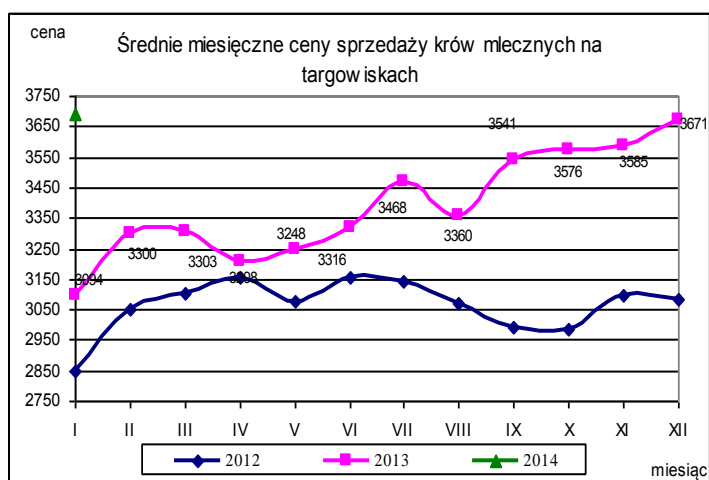
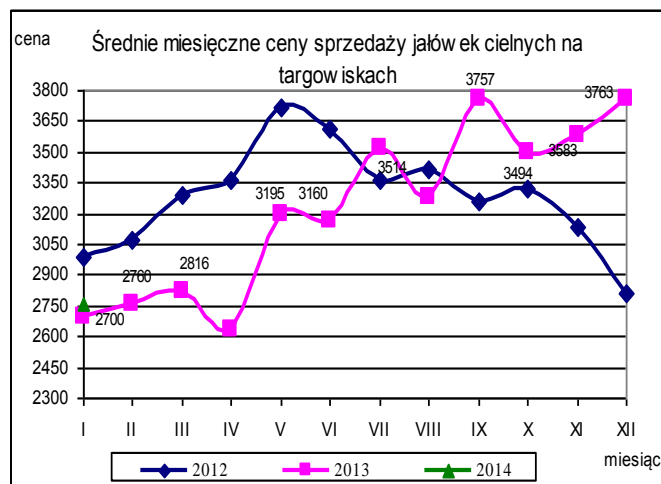
#### IV. CENY SPRZEDAŻY BYDŁA MLECZNEGO NA TARGOWISKACH.

Notowania cen sprzedaży bydła mlecznego na targowiskach w okresie 03-07.02.2014r.

Kategoria bydła	Kategoria ceny	Tydzień		Tygodn. zmiana ceny w %
		analizowany 6/14	poprzedni 5/14	
<i>jałówki cielne</i>	min. w zł/szt	3150,0	nld	-
	max. w zł/szt	4500,0	nld	-
	<i>średnia w zł/szt</i>	<b>3650,0</b>	nld	-
<i>krowy mleczne</i>	min. w zł/szt	3100,0	3000,0	3,3
	max. w zł/szt	4500,0	4600,0	-2,2
	<i>średnia w zł/szt</i>	<b>3700,0</b>	3700,0	<b>0,0</b>



#### Średnie miesięczne ceny sprzedaży bydła mlecznego na targowiskach.

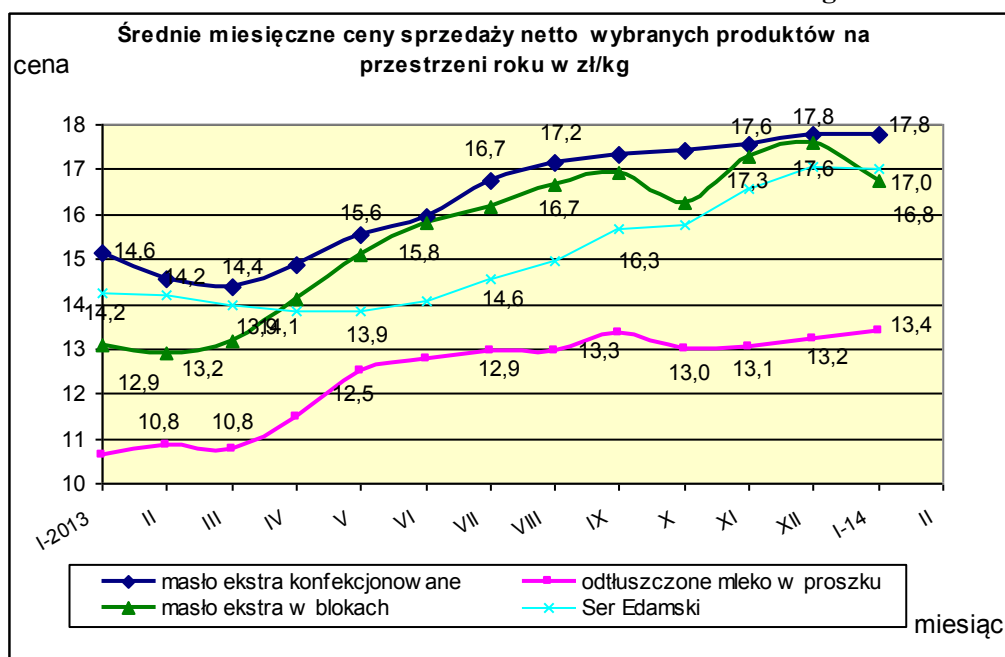


*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

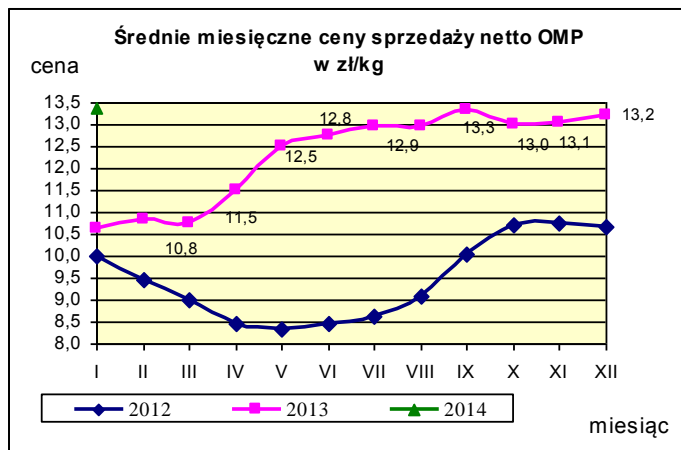
**V. MIESIĘCZNY WSKAŹNIK ZMIANY CENY PRODUKTÓW MLECZARSKICH MONITOROWANYCH W RAMACH ZSRIR w 2014r.**

arkusz	Sery i twarogi		Produkty mleczarskie stałe		Produkty mleczarskie płynne	
	średnia ważona cena netto w zł/100kg	zmiana ceny [%] w stosunku do miesiąca poprzedniego	średnia ważona cena netto w zł/100kg	zmiana ceny [%] w stosunku do miesiąca poprzedniego	średnia ważona cena netto w zł/100kg	zmiana ceny [%] w stosunku do miesiąca poprzedniego
styczeń	1527,41	1,31	1147,32	-7,26	248,36	0,23
luty						
marzec						
kwiecień						
maj						
czerwiec						
lipiec						
sierpień						
wrzesień						
październik						
listopad						
grudzień						

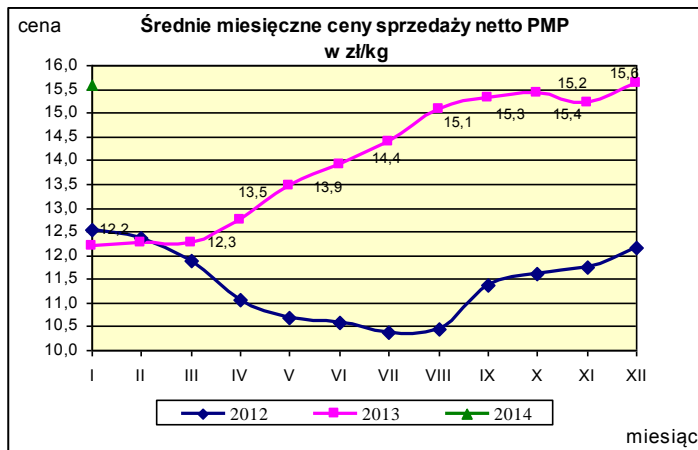
**VI. ŚREDNIE MIESIĘCZNE CENY SPRZEDAŻY NETTO WYBRANYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W PORÓWNANIU Z ROKIEM POPRZEDNIM w zł/kg.**



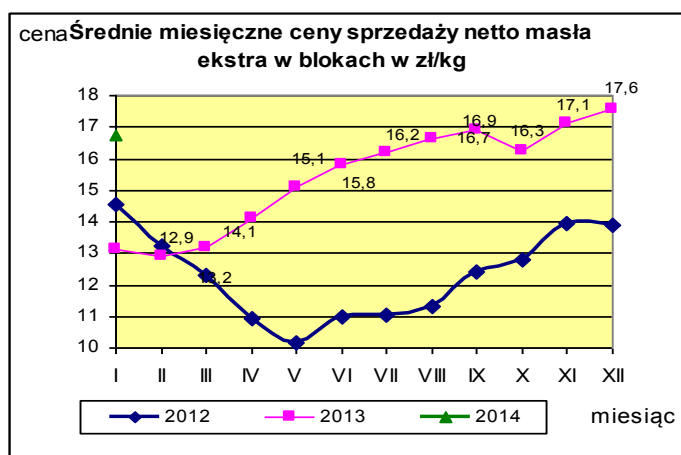
## Mleko odtłuszczone w proszku.



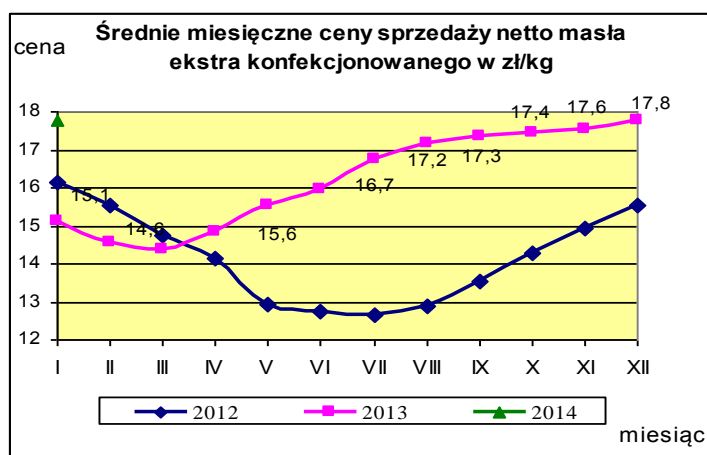
## Mleko pełne w proszku.



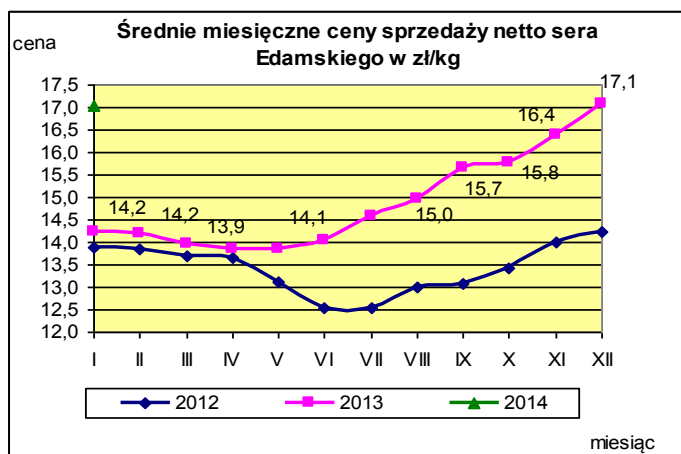
## Masło ekstra w blokach.



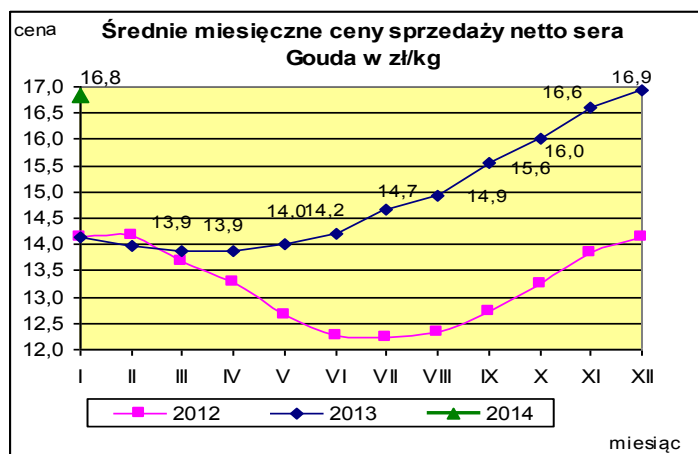
## Masło ekstra konfekcjonowane.



## Ser dojrzewający Edamski.

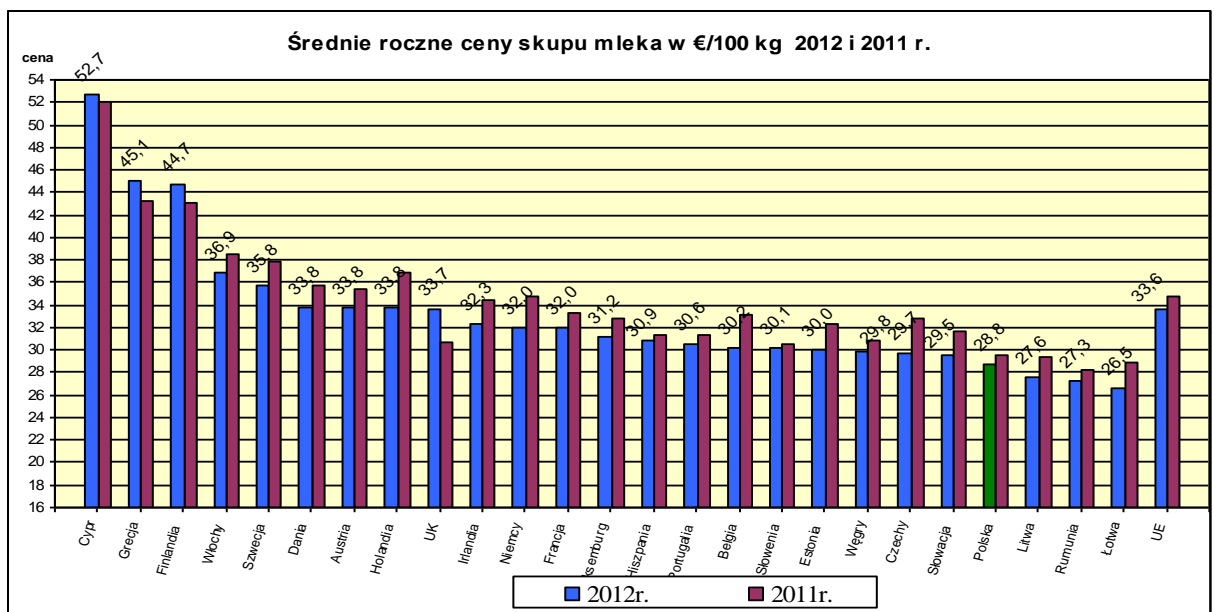
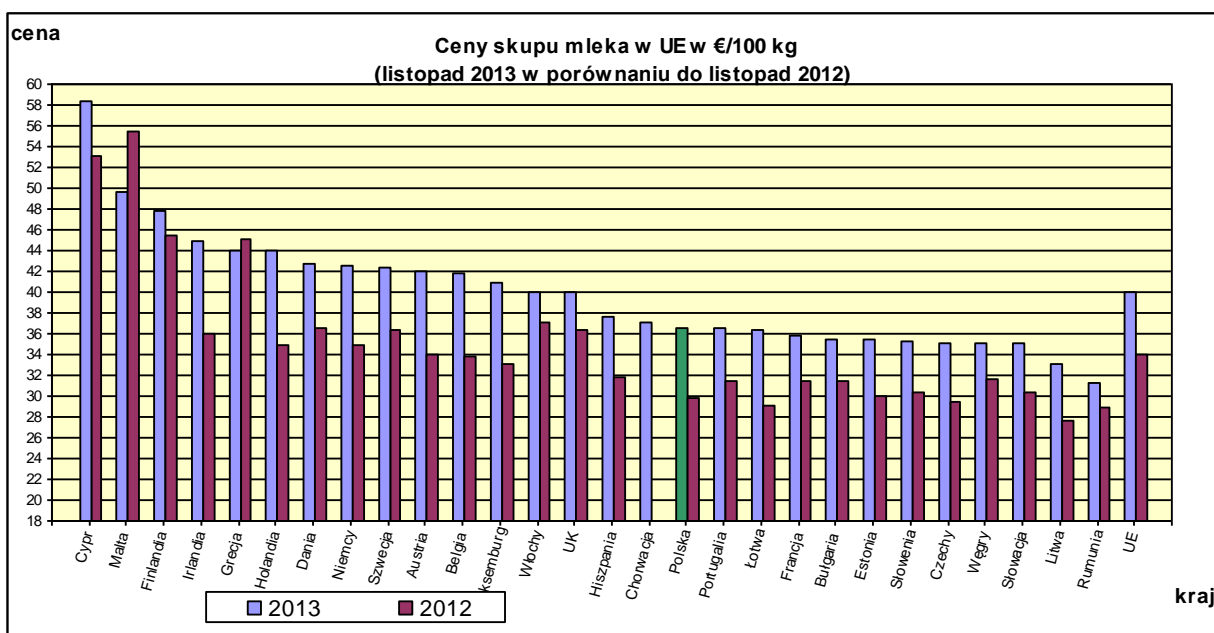
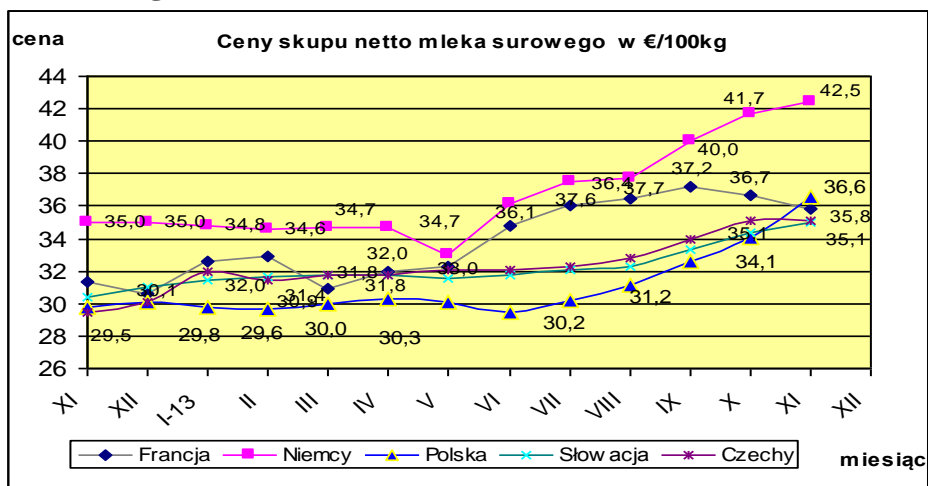


## Ser dojrzewający Gouda.



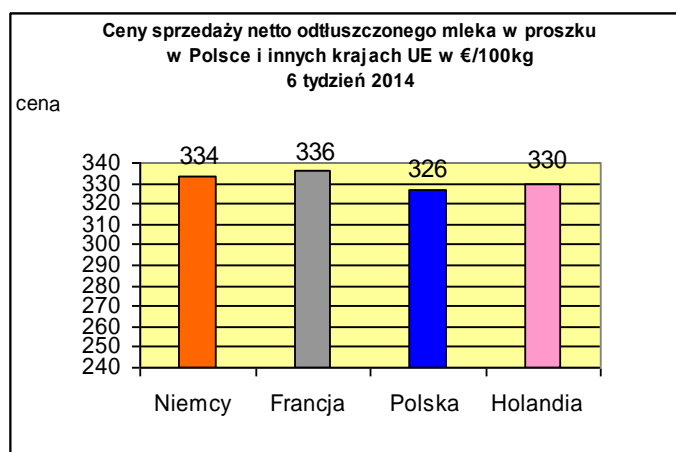
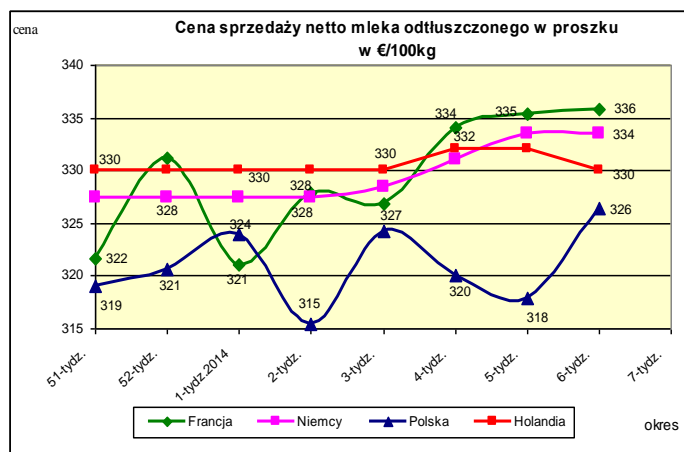
## VII. PORÓWNANIE ŚREDNICH CEN NETTO PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W POLSCE I WYBRANYCH KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ.\*

### Ceny skupu mleka surowego\*\*

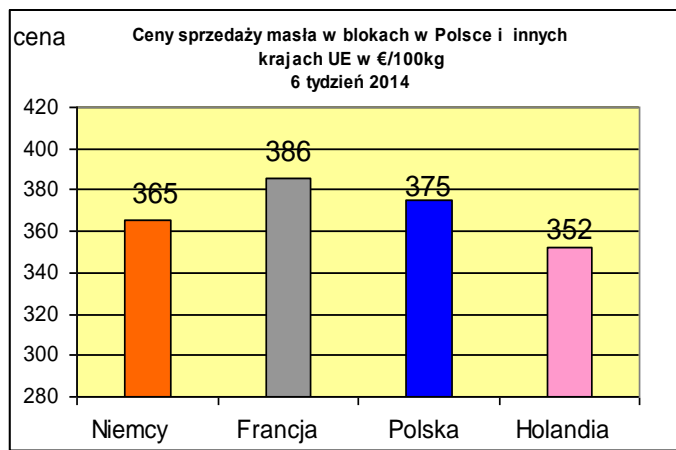
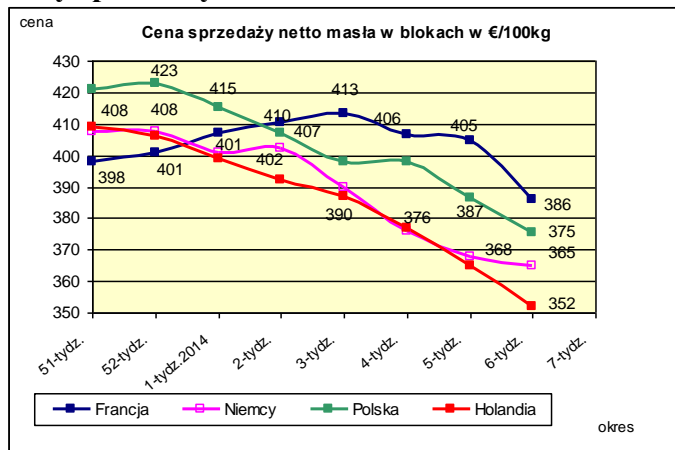


\* Dane Komisji Europejskiej

## Ceny sprzedaży netto odtłuszczonego mleka w proszku.

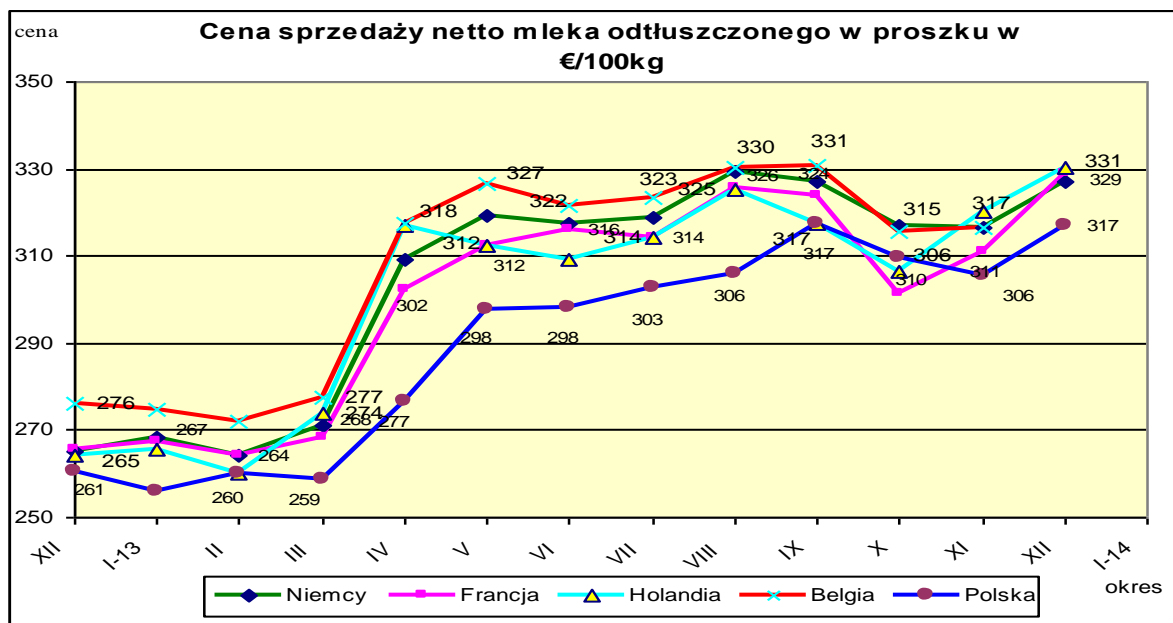


## Ceny sprzedaży netto masła ekstra w blokach

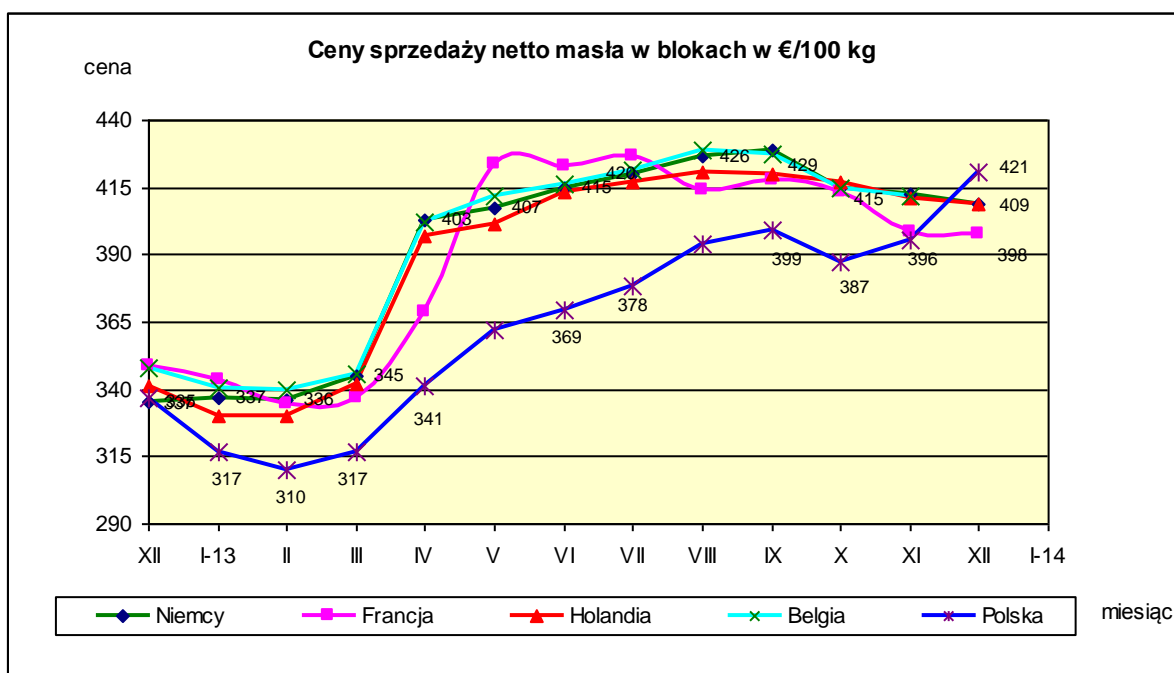


\* Źródło: clal.it, FranceAgriMer i produzeivel.nl i FAMMU/FAPA

## VIII. PORÓWNANIE ŚREDNIH MIESIĘCZNYCH CEN SPRZEDAŻY NETTO PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W POLSCE I WYBRANYCH KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ.\*



Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła



\* Źródło: FAMMU/FAPA, clal.it i wyliczenia własne

## IX. HANDEL ZAGRANICZNY PRZETWORAMI MLECZNYMI.\*\*

Handel zagraniczny przetworami mlecznymi w okresie 2013r. – dane wstępne.

### OGÓLEM EKSPORT I IMPORT

CN	Nazwa towaru	EKSPORT/WYWÓZ					
		Wartość [tys. EUR]		Wartość [tys. PLN]		Wolumen [tony]	
		2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*
<b>RAZEM produkty mleczarskie</b>		<b>1 356 155</b>	<b>1 599 014</b>	<b>5 705 569</b>	<b>6 684 480</b>	<b>924 869</b>	<b>969 787</b>
0401	Mleko i śmietana, nie zagęszczone	183 314	217 907	769 825	911 217	297 234	285 700
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone	235 327	256 596	990 557	1 072 746	111 462	92 188
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt	116 647	118 764	491 498	495 991	110 420	106 740
0404	Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru	175 503	204 428	739 040	854 529	196 990	249 146
0405	Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	92 072	119 020	388 459	496 718	31 188	31 577
0406	Sery i twarogi	553 293	682 300	2 326 190	2 853 278	177 575	204 435

CN	Nazwa towaru	IMPORT/PRZYWÓZ					
		Wartość [tys. EUR]		Wartość [tys. PLN]		Wolumen [tony]	
		2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*
<b>RAZEM produkty mleczarskie</b>		<b>450 524</b>	<b>626 539</b>	<b>1 894 726</b>	<b>2 620 076</b>	<b>300 826</b>	<b>435 128</b>
0401	Mleko i śmietana, nie zagęszczone	70 045	105 421	294 402	440 868	132 675	165 988
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone	98 098	150 917	412 533	631 355	48 665	81 579
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt	40 339	42 746	169 676	178 518	33 622	30 434
0404	Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru	25 141	47 779	105 673	199 740	22 776	82 508
0405	Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	46 905	59 547	197 459	249 218	12 162	13 573
0406	Sery i twarogi	169 997	220 130	714 982	920 378	50 926	61 046

### UNIA EUROPEJSKA 28 – EKSPORT I IMPORT

CN	Nazwa towaru	EKSPORT/WYWÓZ					
		Wartość [tys. EUR]		Wartość [tys. PLN]		Wolumen [tony]	
		2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*
<b>RAZEM produkty mleczarskie</b>		<b>976 742</b>	<b>1 164 464</b>	<b>4 109 739</b>	<b>4 866 492</b>	<b>743 427</b>	<b>774 624</b>
0401	Mleko i śmietana, nie zagęszczone	181 551	209 163	762 416	874 564	294 640	276 860
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone	127 701	172 420	536 855	720 271	65 398	63 248
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt	112 587	113 136	474 382	472 470	108 074	103 762
0404	Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru	96 013	111 638	404 112	466 337	122 839	164 753
0405	Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	82 785	105 706	349 357	440 967	28 192	28 605
0406	Sery i twarogi	376 104	452 401	1 582 616	1 891 883	124 283	137 396

CN	Nazwa towaru	IMPORT/PRZYWÓZ					
		Wartość [tys. EUR]		Wartość [tys. PLN]		Wolumen [tony]	
		2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*
<b>RAZEM produkty mleczarskie</b>		<b>449 275</b>	<b>624 129</b>	<b>1 889 399</b>	<b>2 609 950</b>	<b>300 508</b>	<b>434 609</b>
0401	Mleko i śmietana, nie zagęszczone	70 045	105 421	294 402	440 868	132 675	165 988
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone	97 675	150 692	410 654	630 413	48 515	81 512
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt	40 326	42 732	169 622	178 460	33 620	30 431
0404	Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru	25 052	47 550	105 300	198 794	22 724	82 424
0405	Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka	46 675	58 412	196 510	244 419	12 097	13 308
0406	Sery i twarogi	169 502	219 323	712 911	916 997	50 876	60 945

## ROSJA – EKSPORT I IMPORT

CN	Nazwa towaru	EKSPORT/WYWÓZ					
		Wartość [tys. EUR]		Wartość [tys. PLN]		Wolumen [tony]	
		2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*
<b>RAZEM produkty mleczarskie</b>		<b>83 026</b>	<b>140 417</b>	<b>347 911</b>	<b>587 862</b>	<b>29 243</b>	<b>45 976</b>
0401	Mleko i śmietana, nie zagęszczone	872	5 658	3 651	23 753	1 119	3 682
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone	2 418	11 961	10 176	50 197	1 075	5 341
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt	1 009	1 222	4 247	5 116	733	907
0404	Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru	3 794	5 402	15 966	22 672	3 855	5 307
0405	Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka	4 185	8 854	17 566	37 141	1 272	1 830
0406	Sery i twarogi	70 748	107 321	296 306	448 983	21 189	28 911

CN	Nazwa towaru	IMPORT/PRZYWÓZ					
		Wartość [tys. EUR]		Wartość [tys. PLN]		Wolumen [tony]	
		2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*
<b>RAZEM produkty mleczarskie</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
0401	Mleko i śmietana, nie zagęszczone						
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone						
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt						
0404	Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru						
0405	Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka						
0406	Sery i twarogi						

## NIEMCY – EKSPORT I IMPORT

CN	Nazwa towaru	EKSPORT/WYWÓZ					
		Wartość [tys. EUR]		Wartość [tys. PLN]		Wolumen [tony]	
		2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*
<b>RAZEM produkty mleczarskie</b>		<b>254 746</b>	<b>297 905</b>	<b>1 073 074</b>	<b>1 244 935</b>	<b>319 314</b>	<b>306 270</b>
0401	Mleko i śmietana, nie zagęszczone	124 623	135 969	524 188	568 466	225 971	178 880
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone	33 299	37 531	140 452	156 673	16 703	13 090
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt	6 389	6 166	26 896	25 737	6 644	6 192
0404	Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru	21 815	29 583	91 869	123 569	46 127	80 908
0405	Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka	13 067	13 946	55 425	58 088	4 659	3 906
0406	Sery i twarogi	55 552	74 711	234 244	312 401	19 211	23 294

CN	Nazwa towaru	IMPORT/PRZYWÓZ					
		Wartość [tys. EUR]		Wartość [tys. PLN]		Wolumen [tony]	
		2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*	2012r.	2013r.*
<b>RAZEM produkty mleczarskie</b>		<b>193 136</b>	<b>267 719</b>	<b>812 664</b>	<b>1 119 432</b>	<b>110 332</b>	<b>138 655</b>
0401	Mleko i śmietana, nie zagęszczone	21 892	29 746	92 324	124 371	26 231	28 056
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone	43 776	77 693	184 089	325 132	21 951	46 917
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt	29 973	27 670	126 131	115 522	26 173	20 430
0404	Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru	8 479	11 308	35 632	47 279	5 775	6 866
0405	Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka	10 273	15 344	43 165	64 189	2 664	3 551
0406	Sery i twarogi	78 742	105 958	331 324	442 938	27 537	32 835

**Polski eksport i import produktów mleczarskich (mleko i śmietana zagęszczone – kod 0402) według ważniejszych krajów w 2013r. (dane wstępne).**

<b>EKSPORT</b>							
<b>2012r</b>				<b>2013r</b>			
<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>	<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>
<b>OGÓLEM</b>	<b>235 327</b>	<b>990 557</b>	<b>111 462</b>	<b>OGÓLEM</b>	<b>256 596</b>	<b>1 072 746</b>	<b>92 188</b>
Niemcy	33 299	140 452	16 703	Bułgaria	38 784	162 118	13 446
Algieria	30 729	129 403	13 363	Niemcy	37 531	156 673	13 090
Bułgaria	23 055	97 057	10 804	Niderlandy	33 674	140 486	11 249
Niderlandy	13 917	58 389	6 433	Algieria	13 532	56 483	4 361
Kazachstan	10 630	44 483	4 218	Włochy	12 743	53 395	4 465
Belgia	9 957	41 257	4 239	Rosja	11 961	50 197	5 341
Kuba	8 413	35 351	2 944	Kazachstan	9 478	39 589	2 670
Włochy	7 582	31 933	3 815	Chiny	7 586	31 691	2 442
Chorwacja	6 871	28 751	5 610	Węgry	6 029	25 157	2 777
Wietnam	6 715	27 941	2 919	Hiszpania	5 674	23 721	1 921
Węgry	6 077	25 599	4 142	Chorwacja	5 652	23 601	4 509
Peru	5 336	22 521	2 256	Rumunia	5 159	21 551	2 358
Filipiny	4 731	20 318	2 083	Wielka Brytania	3 930	16 435	1 432
Rumunia	4 729	19 899	2 943	Egipt	3 761	15 778	1 389
Jemen	4 705	19 941	2 282	Ghana	3 694	15 482	1 350
Egipt	4 559	19 349	2 045	Filipiny	3 587	15 108	1 217

<b>IMPORT</b>							
<b>2012r</b>				<b>2013r</b>			
<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>	<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>
<b>OGÓLEM</b>	<b>98 098</b>	<b>412 533</b>	<b>48 665</b>	<b>OGÓLEM</b>	<b>150 917</b>	<b>631 355</b>	<b>81 579</b>
Niemcy	43 776	184 089	21 951	Niemcy	77 693	325 132	46 917
Irlandia	21 686	90 922	8 199	Irlandia	35 395	147 821	12 864
Francja	10 290	43 433	3 863	Litwa	5 782	24 243	3 602
Niderlandy	7 208	30 578	3 419	Francja	5 546	23 157	1 883
Belgia	3 164	13 151	4 088	Belgia	5 346	22 456	5 708
Litwa	2 953	12 399	1 973	Niderlandy	5 106	21 351	2 756
Austria	2 793	11 748	1 118	Austria	4 114	17 195	1 287
Luksemburg	2 052	8 570	706	Republika Czeska	3 363	14 075	2 644
Republika Czeska	1 802	7 590	2 297	Luksemburg	3 045	12 717	1 079
Portugalia	540	2 287	172	Łotwa	1 331	5 601	1 071
Włochy	461	1 911	162	Finlandia	1 115	4 678	347
Grecja	260	1 086	93	Słowacja	613	2 566	204
Słowacja	155	656	212	Dania	578	2 425	309
Wielka Brytania	150	623	13	Rumunia	452	1 903	144
Łotwa	132	552	103	Włochy	439	1 850	169
Dania	113	466	97	Portugalia	415	1 730	138



**Polski eksport i import produktów mleczarskich (masło oraz inne produkty otrzymywane z mleka – kod 0405) według ważniejszych krajów w 2013r. (dane wstępne).**

<b>EKSPORT</b>							
<b>2012r</b>				<b>2013r</b>			
<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>	<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>
<b>OGÓLEM</b>	<b>92 072</b>	<b>388 459</b>	<b>31 188</b>	<b>OGÓLEM</b>	<b>119 020</b>	<b>496 718</b>	<b>31 577</b>
Republika Czeska	13 791	57 864	4 544	Republika Czeska	19 956	83 467	5 286
Niemcy	13 067	55 425	4 659	Słowacja	15 808	66 192	4 057
Słowacja	12 131	50 913	3 424	Niemcy	13 946	58 088	3 906
Niderlandy	9 815	41 890	3 773	Niderlandy	12 013	50 064	3 271
Belgia	7 567	31 960	2 913	Rosja	8 854	37 141	1 830
Rosja	4 185	17 566	1 272	Belgia	7 619	31 601	2 191
Rumunia	4 063	17 131	1 359	Francja	6 056	25 183	1 692
Bułgaria	3 975	16 639	1 314	Rumunia	5 985	24 933	1 628
Wielka Brytania	2 916	12 282	1 057	Bułgaria	5 510	23 008	1 435
Węgry	2 655	11 226	905	Wielka Brytania	4 695	19 574	1 410
Francja	2 507	10 657	801	Litwa	3 484	14 558	890
Austria	2 094	8 830	734	Węgry	2 332	9 719	606
Chorwacja	1 754	7 411	584	Kazachstan	2 043	8 551	506
Serbia	1 547	6 568	504	Austria	1 831	7 592	523
Litwa	1 537	6 418	517	Włochy	1 792	7 435	490
Włochy	1 477	6 241	465	Chorwacja	1 557	6 510	418

<b>IMPORT</b>							
<b>2012r</b>				<b>2013r</b>			
<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>	<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>
<b>OGÓLEM</b>	<b>46 905</b>	<b>197 459</b>	<b>12 162</b>	<b>OGÓLEM</b>	<b>59 547</b>	<b>249 218</b>	<b>13 573</b>
Niderlandy	14 236	60 007	3 582	Niderlandy	16 915	70 793	3 453
Niemcy	10 273	43 165	2 664	Niemcy	15 344	64 189	3 551
Dania	4 884	20 639	1 307	Irlandia	5 723	23 958	1 337
Francja	4 381	18 412	1 107	Francja	4 485	18 760	895
Irlandia	4 142	17 348	971	Belgia	3 657	15 273	1 142
Belgia	2 298	9 703	695	Austria	2 902	12 157	555
Austria	2 038	8 567	465	Wielka Brytania	2 685	11 256	548
Wielka Brytania	1 855	8 006	356	Dania	2 618	10 955	586
Włochy	1 052	4 374	426	Włochy	1 411	5 888	417
Słowacja	580	2 416	245	Słowacja	834	3 481	329
Litwa	361	1 488	110	Nowa Zelandia	741	3 134	180
Nowa Zelandia	228	944	65	Estonia	458	1 921	124
Łotwa	213	879	67	Republika Czeska	442	1 830	126
Republika Czeska	178	755	37	Australia	280	1 188	56
Szwecja	75	309	23	Szwecja	226	960	45
Estonia	58	240	20	Finlandia	189	800	46

**Polski eksport i import produktów mleczarskich (sery i twarogi – kod 0406) według ważniejszych krajów w 2013r. (dane wstępne).**

<b>EKSPORT</b>							
<b>2012r</b>				<b>2013r</b>			
<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>	<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>
<b>OGÓLEM</b>	<b>553 293</b>	<b>2 326 190</b>	<b>177 575</b>	<b>OGÓLEM</b>	<b>682 300</b>	<b>2 853 278</b>	<b>204 435</b>
Republika Czeska	85 531	360 064	28 209	Rosja	107 321	448 983	28 911
Rosja	70 748	296 306	21 189	Republika Czeska	85 585	357 934	26 856
Niemcy	55 552	234 244	19 211	Niemcy	74 711	312 401	23 294
Włochy	47 417	199 685	13 867	Włochy	57 658	241 019	15 854
Słowacja	38 375	161 356	12 958	Słowacja	45 790	191 533	13 913
Wielka Brytania	24 870	104 476	8 256	Wielka Brytania	32 450	135 714	9 838
Arabia Saudyjska	23 881	100 419	7 511	Ukraina	24 198	101 098	6 365
Węgry	19 458	81 978	7 270	Węgry	22 495	94 198	7 184
Ukraina	18 605	77 878	5 064	Arabia Saudyjska	20 112	83 982	6 747
Dania	16 737	70 452	4 777	Irak	19 925	83 442	6 741
Rumunia	16 230	68 317	6 695	Dania	19 580	81 869	4 740
Hiszpania	14 373	60 342	4 574	Rumunia	17 090	71 404	6 868
Irak	13 640	57 569	4 196	Łotwa	13 600	56 812	4 454
Algieria	11 632	48 711	3 731	Hiszpania	12 210	51 065	3 358
Litwa	9 048	38 053	2 772	Litwa	11 806	49 352	3 502
Łotwa	8 967	37 627	3 060	Niderlandy	11 737	49 093	3 453

<b>IMPORT</b>							
<b>2012r</b>				<b>2013r</b>			
<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>	<b>Kraj</b>	<b>Wartość [tys. EUR]</b>	<b>Wartość [tys. PLN]</b>	<b>Wolumen [tony]</b>
<b>OGÓLEM</b>	<b>169 997</b>	<b>714 982</b>	<b>50 926</b>	<b>OGÓLEM</b>	<b>220 130</b>	<b>920 378</b>	<b>61 046</b>
Niemcy	78 742	331 324	27 537	Niemcy	105 958	442 938	32 835
Dania	17 757	74 688	4 798	Niderlandy	20 164	84 396	5 156
Włochy	17 037	71 681	3 609	Włochy	19 870	83 127	4 283
Francja	14 576	61 270	3 582	Dania	19 537	81 711	4 840
Niderlandy	14 352	60 282	4 177	Francja	18 481	77 179	4 700
Republika Czeska	9 918	41 656	2 602	Republika Czeska	12 657	52 939	3 323
Wielka Brytania	3 350	14 199	876	Wielka Brytania	6 437	26 884	1 668
Hiszpania	2 283	9 594	638	Irlandia	3 865	16 163	939
Irlandia	2 164	9 062	662	Litwa	3 188	13 358	756
Szwecja	2 024	8 528	546	Hiszpania	2 344	9 777	800
Litwa	1 839	7 800	503	Łotwa	1 527	6 364	437
Łotwa	1 657	6 877	535	Szwecja	1 257	5 257	300
Słowacja	1 629	6 821	333	Austria	959	4 011	219
Szwajcaria	476	1 995	47	Słowacja	916	3 843	230
Węgry	450	1 865	128	Grecja	735	3 079	129
Grecja	440	1 844	79	Węgry	652	2 723	196

\*\* Źródło: Ministerstwo Finansów.

Biuletyn „*Rynek mleka*” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

**Wydawca:**

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Departament Rynków Rolnych  
ul. Wspólna 30 00-930 Warszawa

Internet: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR) E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autor:**

Dariusz Banasiewicz, tel. (022) 623-12-01; fax (022) 623-27-06

E-mail [Dariusz.Banasiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Dariusz.Banasiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki otrzymywania biuletynu:**

Biuletyn udostępniany jest wszystkim zainteresowanym bezpłatnie